

Resumen de Presupuesto del Año Fiscal 2008-09 Ciudad de Glendale

El presupuesto de Glendale es una importante herramienta financiera de planeación y comunicación pública. Da a los residentes y negocios una visión clara y concreta de la dirección de la ciudad, con respecto a sus servicios públicos, operaciones y instalaciones capitales y equipo. También provee a la comunidad mejor entendimiento sobre las necesidades continuas que tiene la ciudad, de fuentes de ingresos estables para financiar sus servicios públicos, operaciones, instalaciones capitales y equipo.

El presupuesto anual (todos los fondos) para la ciudad se divide en cuatro componentes principales, los cuales incluyen todas las asignaciones para la ciudad. El presupuesto total, incluyendo sus cuatro componentes, asciende a \$925.0 millones de dólares para el año fiscal 2009. Los cuatro componentes y sus respectivas cantidades totales para el año fiscal 2008-09 son los siguientes:

- El *presupuesto operativo* financia la provisión cotidiana de los servicios de la ciudad, y asciende a \$376.9 millones de dólares.
- El *presupuesto de mejoramientos de capital* financia la construcción de instalaciones ciudadanas, tales como estaciones de policía y bomberos, bibliotecas, la construcción de calles, servicios públicos, y otra infraestructura a través de toda la ciudad. Este año, el presupuesto de mejoramientos de capital asciende a \$391.9 millones de dólares.
- El *presupuesto de servicio de la deuda* se usa para pagar el dinero que ha sido prestado a la ciudad, principalmente para mejoramientos de capital, y asciende a \$79.3 millones.
- El componente final del presupuesto es la *asignación para contingencias*, el cual está formado por reservas del fondo, y está disponible para cubrir gastos de emergencia o por escasez de ingresos, si llegasen a ocurrir durante el año fiscal. La asignación para contingencias para este año fiscal asciende a \$76.9 millones de dólares.

De manera similar a años fiscales previos, la ciudad de Glendale inicia el año fiscal 2009 en una posición financiera sólida, a pesar de la fase de contracción en la economía que está experimentando el país. Esta posición es el resultado de una administración prudente de los recursos de la ciudad, así como de inversiones estratégicas acertadas en la comunidad, las cuales se realizaron durante los últimos años. Como resultado de ello, el presupuesto de la ciudad para el siguiente año fiscal continúa proveyendo los recursos para mantener los servicios esenciales, mientras que sigue avanzando con estrategias para asegurar un futuro positivo y sustentable.

En los presupuestos operativo y de capital para el año fiscal 2009 reflejados en este documento, los ingresos y gastos están balanceados. Éstos se basan en la visión continua del Concilio de 'una comunidad', y de las metas estratégicas de apoyo y objetivos clave, como se muestra a continuación:

- Una comunidad con vecindarios fuertes,
- Una comunidad enfocada en la seguridad pública para residentes y visitantes,
- Una comunidad con desarrollo económico de calidad,
- Una comunidad con un vibrante centro de la ciudad,

- Una comunidad con una sociedad activa con la Base de la Fuerza Aérea Luke,
- Una ciudad con servicios de alta calidad para los residentes, y
- Una ciudad que es fiscalmente sólida.

Los presupuestos recomendados integran estos principios guía para el año fiscal 2009, e incluyen recursos para enfocarse en las metas identificadas, dándole alta prioridad a la seguridad pública y la reurbanización.

La intención general de los presupuestos recomendados, es continuar proporcionando servicios ciudadanos excepcionales que apoyen una alta calidad de vida para toda la comunidad de Glendale. Los presupuestos recomendados también reflejan la continua inversión en la infraestructura de la comunidad, basada en la prudente dirección del Concilio.

Algunas características clave del presupuesto para el año fiscal 2008-09 incluyen lo siguiente:

- 52 nuevos puestos de seguridad pública, con 41 nuevos puestos para el Departamento de Policía y 11 puestos nuevos para el Departamento de Bomberos. Con estas adiciones, el Concilio de la Ciudad ha agregado un total de 178 puestos nuevos a los Departamentos de Policía y Bomberos desde junio de 2006. Estos puestos nuevos reflejan el avance realizado en la implementación de las evaluaciones de las necesidades de ambos departamentos.
- \$600,000 dólares para el programa de Otorgamientos para Mejoramientos de Vecindarios, para proveer mejoramientos de capital a pequeña escala en varios vecindarios, como mejoramientos a la jardinería ornamental de los derechos de vía y de las entradas a los vecindarios.
- \$100,000 dólares para un nuevo Programa de Reurbanización, que resultará en el establecimiento de estrategias para mejorar y realzar áreas de la ciudad de bajo desempeño y subutilizadas. El propósito de este esfuerzo es impulsar el crecimiento comercial local, lo cual beneficiará a la comunidad de Glendale y generará niveles más altos de ingresos por impuestos sobre la venta.
- \$ 150,000 dólares para continuar con el Programa de Mejoramiento Visual que ayuda a los dueños de negocios con la renovación y el mejoramiento del exterior de sus negocios.
- \$28.9 millones de dólares para proyectos de desarrollo económico capital se incluyen en los cinco primeros años del plan, con \$ 15.7 millones de dólares sólo en el año fiscal 2009. Estos fondos están destinados a la compra de tierras para reurbanización, la actualización y reparación de la infraestructura más antigua, y nueva infraestructura de desarrollo.
- \$11.5 millones de dólares en el programa capital de transporte Glendale A Bordo, el cual es apoyado por el impuesto sobre la venta designado para transporte, para el programa de administración de pavimento de la ciudad, con \$3.5 millones de dólares para el revestimiento de calles residenciales, y \$8 millones de dólares para el revestimiento de calles arteriales. Este financiamiento complementa los \$11.5 millones de dólares que fueron asignados para los mismos propósitos en el presupuesto del año fiscal 2008.
- \$42 millones de dólares para la construcción de las nuevas instalaciones de la corte municipal.

- \$7 millones de dólares para la construcción de una nueva sucursal bibliotecaria en el área oeste de Glendale.
- \$2.4 millones de dólares para mejoramientos del parque Sahuaro Ranch Park.

Se llevó a cabo una serie de talleres presupuestarios del Concilio en marzo y abril de 2008 para revisar los ingresos y gastos del presupuesto propuesto del año fiscal 2008-09.

Todos los talleres sobre el presupuesto estuvieron abiertos al público y fueron anunciados públicamente en conformidad con los requerimientos del estado. Además, el Libro de Trabajo del Presupuesto, conteniendo el presupuesto del año fiscal 2008-09 recomendado por el administrador de la ciudad, fue publicado en la página de la Red de la ciudad, para que los residentes lo vieran antes de cada taller del presupuesto.

El presupuesto preliminar de operación, capital, servicio de la deuda y asignación para contingencias del año fiscal 2008-09, fue presentado al Concilio el 10 de junio de 2008. El Concilio también llevó a cabo una audiencia pública sobre este tema, adoptó una resolución aceptándolo, y dio el aviso de la audiencia pública del 24 de junio de 2008 relacionada con el establecimiento de la recaudación del impuesto sobre la propiedad.

El presupuesto final de operación, capital, servicio de la deuda y asignación para contingencias del año fiscal 2008-09 fue presentado al Concilio el 24 de junio de 2008. El Concilio de la Ciudad llevó a cabo una audiencia pública, y adoptó una resolución aprobando el presupuesto del año fiscal 2008-09.

También el 24 de junio de 2008, el Concilio de la Ciudad llevó a cabo una audiencia pública, y adoptó una ordenanza fijando la tasa del impuesto primario sobre la propiedad para el año fiscal 2008-09 en \$0.2432 por cada \$100 dólares de valor catastral, y la tasa del impuesto secundario sobre la propiedad en \$1.3519 por cada \$100 dólares de valor catastral, para alcanzar una tasa total del impuesto sobre la propiedad de \$1.5951. Dicha tasa total representa una reducción de \$0.0249 (aproximadamente 2.5 centavos) de la tasa total del año fiscal 2007-08.